

# Velozyt

Die Infoschrift für Kunden der windRad GmbH

Nummer 2 • 2008

Zentrum Büelgass  
Laufenbachstrasse 5 • 8625 Gossau ZH  
Tel. 044 975 16 20 • Fax 044 975 16 21  
www.velo-windrad.ch • windrad@velo-windrad.ch  
Öffnungszeiten: Di–Fr: 9.00–12.00, 14.00–18.30  
Sa: 8.00–14.00, Mo geschlossen



## windRad unter Strom



## Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Unser Geschäft bleibt vom **24.12.2008**, ab 16 Uhr, bis **12. 1. 2009** geschlossen. Ab Dienstag, den 13. 1. 2009, sind wir wieder für Sie da.

## Activities

### Dezember bis Februar: Servicezeit

Reagieren Sie antizyklisch! Jetzt ist die beste Zeit für den Service Ihres Fahrrades. Ohne Hektik und lange Wartezeiten machen wir Ihren rollenden Untersatz wieder flott. Die nächste «Velozyt» kommt bestimmt, und dann sind Sie gerüstet.

### März: Kurse

#### Fahrradflickkurs für Frauen

Wir zeigen Ihnen, wie Sie einen Platten effizient flicken können, und vermitteln wertvolle Tipps und Tricks. Geübt wird am eigenen Velo.

*Mittwoch, 4. März, 19.15–21.15 Uhr*

### Technik-Seminar

Zwei Referenten erklären die Grundbegriffe, Eigenschaften und Einsatzmöglichkeiten von Scheibenbremsen, Federgabeln und Dämpfern.

**Donnerstag, 12. März, 19.15–21.30 Uhr,**  
*max. 15 Personen*

Beide Kurse sind kostenlos.

Anmeldung unter [www.velo-windrad.ch](http://www.velo-windrad.ch)  
oder *Telefon 044 975 16 20.*

Kurse werden 5 Tage vorher bestätigt.

## windRad unter Strom: unser E-Bike-Sortiment

### Das Elegante

Die hochwertige Tesla-Serie bietet bequemes Fahren.

Optisch kaum als E-Bike erkennbar.

Dank unauffällig eingebautem Akku und fast unsichtbarem Antrieb.

**koga  miyata**

[www.koga.com](http://www.koga.com)





**RALEIGH**

[www.raleigh.de](http://www.raleigh.de)

### **Der Klassiker**

Bewegungsfreiheit für alle. Mit dem bewährten Panasonic-Antrieb, 8-Gang-Shimano-Nabenschaltung und Nabendynamo ist ein nahezu wartungsfreies E-Bike entstanden.

### **Die Sportliche**

Das Silvretta E besticht durch Leichtigkeit und passendes cooles Design. Der im Hinterrad eingebaute Antrieb, kombiniert mit der neuen Shimano-LX-Schaltung, verspricht puren Fahrspass.

(Lieberbar ca. ab Ende Februar 2009.)



**VILLIGER**

[www.villigerbikes.ch](http://www.villigerbikes.ch)

# Tipps und Tricks

## Was bedeuten all die Zahlen auf dem Reifen?

Die **ETRTO** (European Tire and Rim Technical Organization)-Größenbezeichnung (z.B. 37–622) gibt die Breite (37 mm) und den Innendurchmesser des Reifens (622 mm) an.

Die **Zollbezeichnung** (z.B. 28 x 1<sup>5</sup>/<sub>8</sub> x 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub>) gibt den ungefähren Aussendurchmesser (28 Zoll) sowie die Reifenhöhe (1<sup>5</sup>/<sub>8</sub> Zoll) und Reifenbreite (1<sup>3</sup>/<sub>8</sub> Zoll) an.

Die **französische Größenangabe** (z.B. 700 x 35C) gibt den ungefähren Aussendurchmesser (700 mm) und die Reifenbreite (35 mm) an.

Die heutigen Felgen haben inzwischen Normmasse. Beim Kauf eines neuen Reifens für ältere Fahrräder ist es aber wichtig, das **ETRTO-Mass** zu wissen.

	<i>ETRTO</i>	<i>Zoll</i>	<i>Französisch</i>
Größenangabe	<b>37-622</b>	<b>28 x 1<sup>5</sup>/<sub>8</sub> x 1<sup>3</sup>/<sub>8</sub></b>	<b>700 x 35C</b>
Aussendurchmesser	–	ca. 28 Zoll	ca. 700 mm
Innendurchmesser	622 mm	–	–
Reifenbreite	ca. 37 mm	ca. 1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> Zoll	ca. 35 mm
Reifenhöhe	–	ca. 1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> Zoll	

Zutreffendes durchkreuzen – Marquer ce qui convient Porre una crocetta secondo il caso				
Weggezogen: Nachsendefrist abgelaufen A démenagé: Délai de réexpédition expiré Termine di rispedizione scaduto	Adresse ungenügend insuffisante indirizzo insufficiente	Unbekannt Inconnu Sconosciuto	Annahme verweigert Refuse Respinto	Gestorben Décédé Decesso



**A**  
PRIORITY  
A PRIORITAIRE

